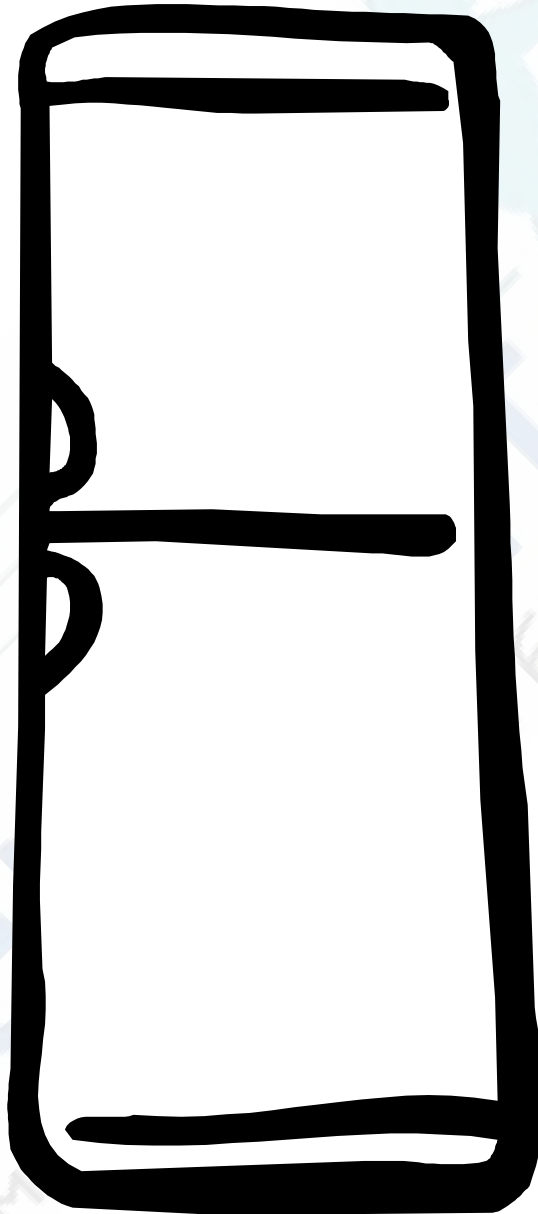


Õî ëî àèëüí èê - ì î ðî çèëüí èê

ÈÍ ÑÒÐÓËÏËß Ì Î ÝËÑÏ ËÓÀÒÀÏËÈ



ERB4109

RUS

Óèàçàí èÿ î î áâçî î àñí î ñòè ÿèñí è óàòàöèè

Ààø í î áúé õí èí àèèüí èè ì î æò î áèàààòò ò óí èöèÿì è, èí õí ðù õ í á áú èí á ààø àì î ðàáú áóú àì õí èí àèèüí èèà. Í î ÿòì òñí àñòí ÿù áé èí ñòðóèèèáé ñèááòáò òù àòàèüí î î çí àèí ì èòüñÿ. Èí ñòðóèèèè ñèááòáò ñí ððàí èòò, àèÿ õí ã -òí áú àð ì î æ í áú èí àí ñí î èüçí ààòüñÿ î î çæà èèè î áðàààòò áá àí çí î æ í î óí î àí î ó àèàààèüóó õí èí àèèüí èèà.

Ýòè î ðàáí ñòàðáæáí èÿ î ðèàáááá ú àèÿ ààø áé áâçî î àñí î ñòè. Í áÿçàòàèüí î î çí àèí ì ùòáñü ñ í èí è î áðàá òñòàí î àèí é èèè èñí î èüçí àáí èáí î ðèáí ðà. Ààø à áâçî î àñí î ñòè ì -áí ù ààæ à àèÿ í àñ. Àñèè áú ñí î í áááàòáñü, î ðààèèèüí î èè áú î í í ÿèè î ðèàáááá í ù á ðàèí ì áí ààòèè, î î çáí í èòà í àì í á èí ò î ðè àòèí í í óð èèí èð Electrolux: (095) 937-78-37.

Àèÿ î î èüçí ààòàèÿ

- Ááí í ú é õí èí àèèüí èè î ðàáí àçí à -áí àèÿ òðàí áí èÿ î ðí áóèòí á î èòàí èÿ á í áú -í ú ò áú õí áú ò óñèí àèÿ ò á ñí î óàáòñòàèè ñ í í àñòí ÿù áé èí ñòðóèèèáé.
- Èàè á õí èí àèèüí èèà, òàè è á î î ðí çèèüí î î î àáèáí èè í á ñèááòáò òðàí èòò áçðú áí î î àñí ú á æçú èèè æèáèí ñòè, òàè èáè ÿòì î î æò î ðèàááñòè é òðàáí àì è î î áðáæááí èÿì èí òù àñòàà.
- È ðàñí î èí æáí í ùì áí óððè è á çàáí áé -àñòè õí èí àèèüí èèà áàòàèÿì ñèñòàí ú î òèàæááí èÿ í á àí èæ ú î ðèèàñàòüñÿ î ñòðú á î ðàáí áòò. Á ñèó-áá àí çí èèí ááí èÿ î ðí áí èí ú á ñèñòàí á î òèàæááí èÿ õí èí àèèüí èèè î î áðáàèèñÿ è òðàí ÿù èáñÿ á í àì î ðí áóèòò î í áóò èñí î ðèèòüñÿ.
- Áí î ðí çèèüí î î î àáèáí èè í á ñèááòáò òðàí èòò áçèðí ááí í ú á í àì èòèè èèè áóóú èèè ñ æèáèí ñòòð. Ñòàèèÿ í í á áóóú èèè î í áóò òðàñí óòò.
- Õí èí àèèüí èè èí áàò çí à -èòàèüí ú é ááñ. Èðàÿ èí ðí óñà èèè áú ñòóí àð ù èá -àñòè î í áóò î èàçàòüñÿ î ñòðú ì è. Í ðè î áðàí áú áí èè õí èí àèèüí èèà ñèááòáò ñí áèð áàòò î ñòí ðí æ í ñòò è î î èüçí ààòüñÿ çàò èòí ú ì è î áð-àòèàì è.

Áâçî î àñí î ñòè áàòàé

- Ñèááèòà çà òàí , -òí áú áàòè í á èáðàèè ñ ðàáóèÿòí ðàí è è áí óððàí í èè è áàòàèÿì è õí èí àèèüí èèà.

Óèèèèçàòèÿ ñòàðí á

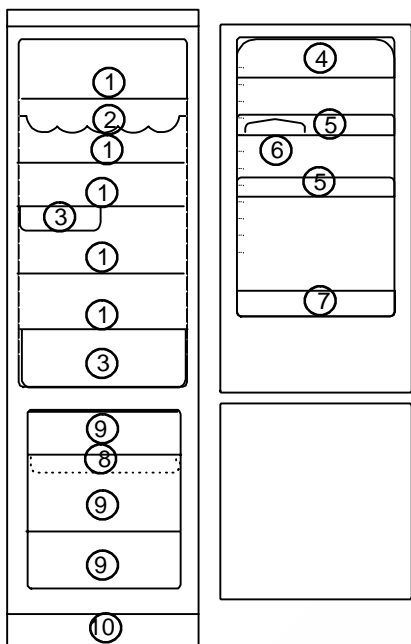
õí èí àèèüí èèà

Áúí ùòà àèèèó èç ðí çàòèè è î áðáæááá èàááèü î èòàí èÿ èáè ì î æ í áèèæá é çàáí áé î àí áèè õí èí àèèüí èèà. Óáí ñòí áàòòòáñü á õí ì , -òí àñà çàí èè è çàò àèèè ñí ÿòò ñ õí èí àèèüí èèà àí èçááæáí èá í àñ-àñòí ú ò ñèó-ááá ñí àèáí úèè è áàòòì è. Èó-ø á àñáñ ñí ÿòò áááòòü î í èí î ñòòð. Í î ñòàðàèèòáñü í á î î áðáàèèòò ñèñòàí ó î òèàæááí èÿ õí èí àèèüí èèà. Èçí èÿòèÿ è ñèñòàí à î òèàæááí èÿì î áóò ñí áàòæáòò á ñááá áðááí ú á àèÿ î çí í í é í áí èí -èè ì àòàðèàèü. Í î ÿòì é æá î ðè-èí á õí èí àèèüí èèè ñèááòáò ñààòòü í á ñí î óàòòñòàóð ù èèè óí èò òèèèèçàòèè (áí î . èí ò î ðè àòèð ì î æ í î í èó-èòò àí àñòí í é ááí èí èñòàòèè).



Символ на изделии или на его упаковке указывает, что оно не подлежит утилизации в качестве бытовых отходов. Вместо этого его следует сдать в соответствующий пункт. Вместо этого его следует сдать в соответствующий пункт последующей утилизации. Соблюдая правила утилизации изделия, Вы можете предотвратить причинение окружающей среде и здоровью людей потенциального ущерба, который возможен, в противном случае, вследствие неподобающего обращения с подобными отходами. За более подробной информацией об утилизации этого изделия просьба обращаться к местным властям, в службу по вывозу и утилизации отходов или в магазин, в котором Вы приобрели изделие.

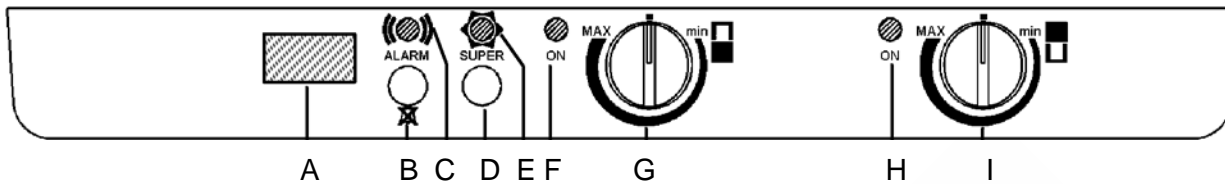
Î ï èñàí èà õî ëî äèèüí èèà



1. Ñòàèëÿí í àÿ ï ï èèà
2. Ì ï èèà-èðí í ø òàéí äëÿ áóóò ëí ê
3. ß ù èèäëÿ í âí ù áé
4. Î òàäéáí èà äëÿ ì àñèà
5. Äàäðí àÿ ï ï èèà
6. Ì ï àñòàáèà äëÿ ÿèö
7. Ì ï èèà äëÿ áóóò ëí ê
8. Ì ï áí ï ñ äëÿ çàí î ðàäèááí èÿ
9. ß ù èèí î ðí çèèüí èèà
10. Äáí òèèÿöèí í í àÿ ðàø àòèà

РЕМБИТТЕХ
Ремонт и установка бытовой техники

Êî í òðî ëüí àÿ î àí àëü



A Æëñî ëáé òàðî î ì áððà

Ï î ëàçû áàáò ñàì óþ àóñî ëóþ òàì î áðàòóóó á î ì ðî çèëüí í é èàì áðà.

B Êí î ì èà ñàðî ñà áàáðèéí í ã çàóéí áí ã ñèã àèà

Ëñî î ëüçóáòñÿ àëÿ àóëëþ ÷áí ëÿ áàáðèéí í ã çàóéí áí ã ñèã àèà.

Ñ Êðàíî àÿ ñèã àëüí àÿ èàì î ì ÷èà

Ì èãáòá ñéó÷àá àëëþ ÷áí ëÿ áàáðèéí í ã ñèã àèà.

D Êí î ì èà áó ñððî ã çàì î ðàæèáàì ëÿ

Ëñî î ëüçóáòñÿ àëÿ àëëþ ÷áí ëÿ è áóëëþ ÷áí ëÿ ó óí èòèè áó ñððî ã çàì î ðàæèáàì ëÿ.

E Æèéòàÿ ñèã àëüí àÿ èàì î ì ÷èà

Áí ðèò î ðè àëëþ ÷áí ëÿ ðàæè á áó ñððî ã çàì î ðàæèáàì ëÿ.

F Çàéáí àÿ ñèã àëüí àÿ èàì î ì ÷èà

Áí ðèò î ðè àëëþ ÷áí ëÿ î ì ðî çèëüí èèà.

G Ðááðèéò ð òàì î áðàòóóó

Ëñî î ëüçóáòñÿ àëÿ àëëþ ÷áí ëÿ è ðááðèéò áàì ëÿ òàì î áðàòóóó á î ì ðî çèëüí í é èàì áðà.

H Çàéáí àÿ ñèã àëüí àÿ èàì î ì ÷èà

Áí ðèò î ðè àëëþ ÷áí ëÿ òí èí àëëüí èèà.

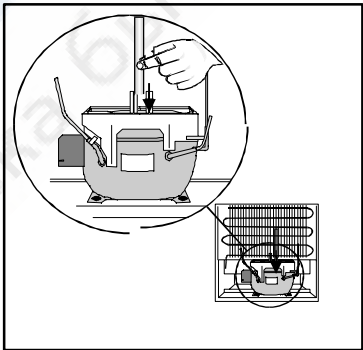
I Ðááðèéò ð òàì î áðàòóóó

Ëñî î ëüçóáòñÿ àëÿ àëëþ ÷áí ëÿ è ðááðèéò áàì ëÿ òàì î áðàòóóó áí óóðè òí èí àëëüí èèà.

Ï áðàá í à÷àéí î ÿéñî ëóàòòèè

Óñòàí î àèòà òí èí àëëüí èéí à ì áñîí è áóíí èí èòà ÷èòóóó î ì èñàí í ùì áðàçááèà "Ï î ì òàæ" í áðàçí î . Óàì ñòè ááðóáñü á òí î , ÷òè ðàñí î èí æáí í ù é çà òí èí àëëüí èéí î ø èáí á òàéí é áí áó áàáò á èñî áðèòàéüí ù é î ì ááí í .

! Ï áðàá òàì èàè áñòàáèòó àèèó á ðí çàòóó è àëëþ ÷èòó òí èí àëëüí èè á î áðáó é ðàç, àì ó ñèááóáò áàòó î òñòè ÿóññÿ á òá÷áí èá î ðèáéèçèòàéüí î 30 ì éí óòèèè æá á òá÷áí èá 4 ÷áñí á á ñéó÷àá òðáí ñí î ðèòè ðí àèè òí èí àëëüí èèà í à áí éó, àëÿ òí ã ÷òè áó æèáéí ñòó ñèñòàì ù î ðèáæèáàì ëÿ óñí àèà ñáàèáí ñèððî áàòóñÿ. Á î ðí òèáí î ì ñéó÷àá èí î ì ðàñíî ð òí èí àëëüí èèà î ì æàò î ì áðàáèòóñÿ.



ÿéñî ëóàòòèèÿ òí èí àëëüí î é èàì áðó

Àëëþ ÷áí èà è ðááðèéò áàì èà òàì î áðàòóóó

Óñòàí î àèòà ðááðèéò ð òàì î áðàòóóó á æèààì î á î ì èí æáí èà.

MIN: î ì èí æáí èà ñàì í é áó ñí èí é òàì î áðàòóóó .

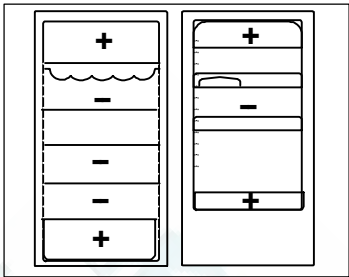
MAX: î ì èí æáí èà ñàì í é í èçèí é òàì î áðàòóóó .

■ òí èí àëëüí àÿ èàì áðà áóëëþ ÷áí à.



Òàì ì áðàòóðà áí óòðè òì èì àèèùí èèà

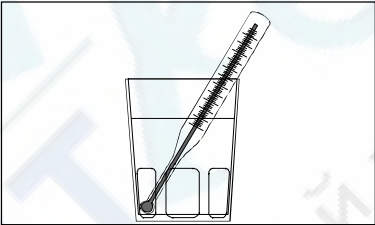
Ì ì áòì äÿù áé òàì ì áðàòóðì é áí óòðè òì èì àèèùí èèà ÿàèÿàòñÿ +5°Ñ. Áí èáá í èçèäÿ òàì ì áðàòóðà ì ì æàò ì ðèááñòè è çàì áðçàì èð ì ðì áóéòì á ñ áùñí èèì ñí ááðæáì èáì æèáè ñòè á ñèó-àá èò ì ì àù áí èÿ á ñàì ùá òì èì áí ùá ì àñòà áí óòðè òì èì àèèùí èèà. Ñàì ùá òì èì áí ùá è ñàì ùá òàì èùá ì àñòà á òì èì àèèùí èèà èçì áðàæáì ù í à ðèñíí èá (+ òàì èáá, - òì èì áí áá). Ì ÿñí ùá, ðùáí ùá è ì ì èì ÷í ùá ì ðì áóéòù ñèááóáòì ì ì àù àòù á ñàì ùá òì èì áí ùá ì àñòà.



Òàì ì áðàòóðà áí óòðè òì èì àèèùí èèà çàáèñèò ì ò ÷àñòì òù ì òèðù ááì èÿ áááðè, èì èè-áñòàà ì ì àù áí ùá òì èì àèèùí èè ì ðì áóéòì á è ì ò ðàñí ì èì æáì èÿ ì ðèáí ðà (ñì . ðàçááè “Óñòàì í àèà”).

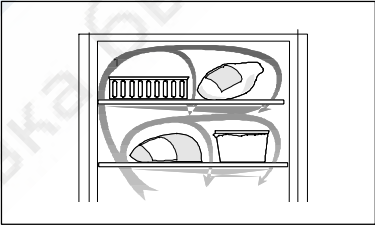
Èçì áðáí èá òàì ì áðàòóðù

Á ñèó-àá èçì áðáí èÿ òàì ì áðàòóðù áí óòðè òì èì àèèùí èèà ì áù ÷í ùá òàðì ì ì áòðì ì áá ñèááóáò ì ì ñòàáèòù á ñòàèáì áí áù á òáì òðá òì èì àèèùí èèà. Áÿòì ñèó-àá ì ì èàçù áááì áÿ èì òàì ì áðàòóðà ì àèáí èáá ñí ì òááòñòáóáò òàì ì áðàòóðà òðáì èì ùó á òì èì àèèùí èèà ì ðì áóéòì á. Òàðì ì ì áòðì á ñèááóáòì ì áááø èáàòù èèè èèàñòù ì à ì èéó.



Ì ì èäçì ù á ñí ááòù :

- Ì ðì áóéòù áí èæ ù áùòù ðàçèì æáì ù á òì èì àèèùí èèà ì òááèùí ì áðóáì ò áðóáà òàèèì ì áðàçì ì , ÷òì áù áí çàóó ì ì á ñáì áí áí ì òèðéóèèðì áàòù ì áæáó í èì è.
- Ì ðì áóéòù í á áí èæ ù èàñàòùñÿ ì áí àèè ì òèàæáì èÿ á çàáì áé ñòáì èá òì èì àèèùí èèà, òàè èàèí í èì ì æò ì ðè ÿòì ì çàì áðçì óòù.
- Í è á èí áì ñèó-àá í á ì ì àù áéòá á òì èì àèèùí èè òàì èùá ì ðì áóéòù . Ì ðì áóéòù áí èæ ù ñí á-àèà ì ñòù òù áí èì ì í àòí í é òàì ì áðàòóðù .
- Áñá ì ðì áóéòù áí èæ ù áùòù ì ááèáæáù èì ì áðàçì ì òì àèì ááì ù áí èçááæáì èá ì áðááà-÷è áéóñí á è çàì àòì á.



Ì òèèð ÷áí èá ì èòáì èÿ

Óñòáì í àèòá ðááóèÿòì ð òàì ì áðàòóðù ÷áðç ù àè-í èá ì ì èì æáì èá “■”. Áùí ùòá àèèéó èáááèÿ ì èòáì èÿ èç ðì çàóèè èèè áù ááðì èòá ì ðááì òðáì èòáèù.

Í òèëð ÷áí èà ï èòàì èÿ

Óñòàí í àèòà ðááóëÿòí ð òàì ï áðàòóóóó ÷áðáç ù àè÷í èáíí èí æáí èà "■".

Áúí ùòà àèèéó èáááëÿ ï èòàì èÿ èç ðí çàòèè èèè áú ááðí èòà ï ðááí ððàí èòàëü.

Ááàðèéí ù é ñèã àè òàì ï áðàòóóóó

Áñèè òàì ï áðàòóóðà á ï ðí çèèúí èèáíí áí èì ááðñÿ áúø á -10°Ñ, ðàçáááðñÿ çáóéí áí é ñèã àè é çàãí ðáááðñÿ èðàñí ù é ï ðááóí ðááèòàèúí ù é èí àèèàòí ð. Áëÿ áú èëð ÷áí èÿ çáóéí áí ã ñèã àèà, í àæè èòà í à èííí éó áãí ñáðí ñà. Èðàñí àÿ èàì ï ï ÷-èà ï ï æáí áò, èí æà òàì ï áðàòóóðà áí óðè ï ï ðí çèèúí èèà ï ï òñèòèñÿ í èæá -9°Ñ.



Ááàðèéí ù é ñèã àè ï ï æáò áèëð ÷-èòüñÿ è á òí ï ñèó÷áá, áñèè òàì ï áðàòóóðà áí óðè ï ï ðí çèèúí èèà áúø á -9°Ñ, í àí ðèì áð, áñèè áááðóó ï ï ðí çèèúí èèà áú èà ï òèðó òà ñèèø èí ï áí èã.

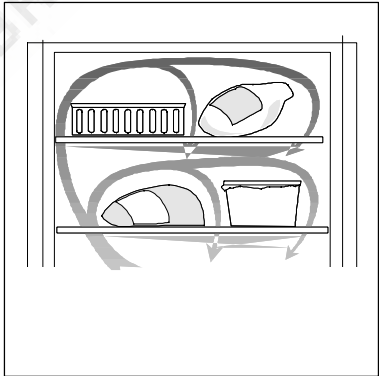
Çàì ï ðàæèááí èà

Áñèè á òá÷áí èà 24 ÷áñí á çàì ï ðàæèááð òñÿ òí èüèí èèø ù í ááí èüø èà èí èè÷áñòáá ï ðí áóéòí á, á í àæàòèè í à èííí éó áú ñòðí ã çàì ï ðàæèááí èÿ í áó í áí áóí àèì ï ñèè.

Á ï ðí òèáíí ï ñèó÷áá í à èííí éó ñèááóáò í àæàòóó ï ðèáéèçèòàèúí í çà ñóòèè áí ï ï ï áú áí èÿ çàì ï ðàæèááí ù òí ðí áóéòí á á ï ðí çèèúí èè. Í ï ï ðááú ááí èè ï ðí áóéòí á á ï ðí çèèúí èèà á òá÷áí èà 24 ÷áñí á ðáæè ï çàì ï ðàæèááí èÿ ñèááóáò áú èëð ÷-èòü ï ï áòí ðí ùí í àæàòèè í à èííí éó. Áèèòàÿ ñèã àèúí àÿ èàì ï ï ÷-èà ã ðèò áñá áðàì ÿ ï ðè áèëð ÷áí í ï ðáæè á çàì ï ðàæèááí èÿ.

Í ï èáçí ù á ñí ááòü ï ï çàì ï ðàæèááí èð :

- Çàì ï ðàæèááí ù á ï ðí áóéòó ñèááóáò èèáñòü í à ááððí ð ð ï ï èéó èèè í à í áóí àÿù óð ñÿ í áí ï ñááñòááí í ï ï á í áé ï ï èéó.
- Í ðí áóéòó ñèááóáò èèáñòü ï ðÿì í í à ï ï èéó áëÿ çàì ï ðàæèááí èÿ.
- Í ðí áóéòó ñèááóáò ðàñíí èàááòü òàèèì í áðáçí ï, ÷òí áú áí çáóó ï ï á ñáí áí áí ï òèðééèðí áàòü ï áæáóí èè è.
- Çàì ï ðàæèááí ù á ï ðí áóéòó í á áí èæ í èàñàòüñÿ óæá çàì ï ðí æáí í ù ò, òàè èàè çàì ï ðí æáí í ù é ï ðí áóéòí í æáò á ÿòí ï ñèó÷áá ÷-áñòè÷í ðáçí ï ðí çèòüñÿ.
- Í ï ñèá òí ã èàè ñááæá ï ðí áóéòó í èàæòñÿ ï ï èííí ñòüð çàì ï ðí æáí ù, èó ñèááóáò ï ï èí æèòü èàèì í æí í áí èááí èí òí ï áðóáèáððóá, áëÿ òí ã ÷-òí áú í í è í à ðáçí ï ðàæèááèèñü á òá÷áí èà èàè ï ï æí í áí èáá ï ðí áí èæòàèúí í ã áðàì áí è, í àí ðèì áð, á ñèó÷ááí áðó áá áí ï áá÷áí èòàì èÿ.
- Í á çàì ï ðàæèááèòà ñèèø èí ï áí èüø í á èí èè÷áñòáá ï ðí áóéòí á í áí í áðàì áí í í.



Í ï ù í ï ñòü çàì ï ðàæèááí èÿ ï ï ðí çèèúí èèà óèáçáí à á òáéèèòà ñ òáðí è÷áñèè ï è ááí í ù ï è.



Óáí ñòí ááðóóáñü á òí ï, ÷òí ï ï ðí çèèúí èè ðááí òáò è ÷òí òàì ï áðàòóóðà ááðæòñÿ í à òñòàí í àèáí í ï òðí áí á á òá÷áí èà ñóòí èí ï ñèá í áðàì ã áèëð ÷áí èÿ. Ó èüèí ï ï ñèá ÿòí ã ï ï ðí çèèúí èè ï ï æí í èñí ï èüçí áàòü áëÿ çàì ï ðàæèááí èÿ ñááæó ï ðí áóéòí á.

Ñîî èè òðàí áí èÿ ï ðî äóèòî á

Ñîî áèð ààèòà ñîî èè òðàí áí èÿ èîí èáí í ù ò á ì àààçèí á çàì í ðî æáí í ù ò ï ðî äóèòî á.

Çàì í ðî æáí í ù á àí ì à ï ðî äóèòó: æðí ù á è ñîî èáí ù á ï ðî äóèòó ì í äóò òðàí èòóñÿ á ì í ðî çèèóí èèá í á áí èáá òðàòî àñÿòáá. Áàðáí ù á ï ðî äóèòó è ï ðî äóèòó ñîî ááí èÿø èì ñîî ááðæáí èáí æðà òðàí ÿòñÿ á ì í ðî çèèóí èèá áí ï ï èòáí àà. Í ï ñòí ù á ï ðî äóèòó è ÿáí àù òðàí ÿòñÿ á ì í ðî çèèóí èèá áí á àà.

Ðàçì í ðàæèááí èá

Í ðî äóèòó èò÷ø á àñááí ðàçì í ðàæèááòó á òí èí àèèóí èèá á æóóáí èí è òàðáèèá, àèÿ òí á ÷òí áù òàð ù àÿ æèáèí ñòó í á ï ðî òáèèá áí áí òðàí í áá ï ðî ñòðàí ñòáí òí èí àèèóí èèá. Áèÿ áù ñòðîí á ðàçì í ðàæèááí èÿ ï ðî äóèòó á èòí í æí ï ï ì àñòèòó á èí ì í àòí òð òáí ï áðàòóðó èèè á òí èí áí òð áí áó. Á ñèò÷áá ðàçì í ðàæèááí èÿ ï ðî äóèòó á á ì èèðí áí èí í áí è ï á÷è ñèááóáò ñîî áèð ààòó òéàçàí èÿ áá èçà òí àèòáèáé.

Áí òòðàí í áá ï ðî ñòðàí ñòáí

ì í ðî çèèóí í é èàì áðó

Ñù èèè ì í ðî çèèóí í é èàì áðó

Ñù èèè àèÿ òðàí áí èÿ ï ðî äóèòó á ï ï ì í áàð ò áù ñòðîí í áéèè í óæ ù é ï ðî äóèòó. Áèÿ óááèè÷á èÿ ì áùáí à áí òòðàí í ááí ï ðî ñòðàí ñòáá ì í ðî çèèóí èèá ÿù èèè ì í æí í áù í óóó è ï ï èí æèòó ï ðî äóèòó ï ðÿì í í à ï ï èèè. Í à àñá ï ï èèè, èðí ì á ááðòí áé, ï ðî äóèòó ì í æí í èèáñòó òàèè ì áðàçì í , ÷òí áù ï ï è áù ñòòí àèè çà èðáé ï ï èèè í à 20 ì ì àèÿ ì àñèí àèóí í áí èñí í èÿçí ááí èÿ áí òòðàí í áá ï ðî ñòðàí ñòáá ì í ðî çèèóí èèá.

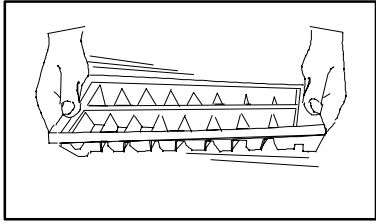
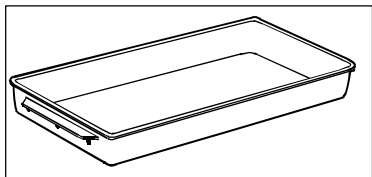
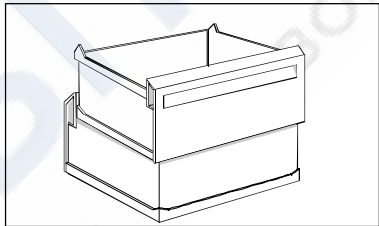
Í èæ èé ÿù èè ì í ðî çèèóí èèá áù í èì àòó í á ñèááóáò òàé èàé áá ï ðèñóòòóáèá í áí áòí àèì ì àèÿ ì àèèáæù áé òèðèèèÿòèè áí çáóòá.

Í í áí í ñ àèÿ çàì í ðàæèááí èÿ

Èñí í èÿçòáòñÿ àèÿ çàì í ðàæèááí èÿ ÿáí á è ì áí ù áé. Í ðî äóèòó çàì í ðàæèááð òñÿ ï ðéáèèçèòáèóí í çà 4 ÷àñà, ï ï ñèá ÷áá èòí ì í æí òí àèí áàòó ì áù ÷í ù ì ñîî ñîî áí ì . Í ðî äóèòó , çàì í ðî æáí í ù á òàèè ì áðàçì í , í á ï ðèì áðçàð ò áðóáè áðóáò è èòí ì í æí í áù í èì àòó èç òí àèí àèè á í óæ í ì èí èè÷áñòáá.

Èí òí é àèÿ ï ðèá òí àèáí èÿ èááÿí ù ò èóáéèí á

Èí òí é àèÿ ï ðèá òí àèáí èÿ èááÿí ù ò èóáéèí á ñèááóáò çàì í èí ÿòó áí áí é í á áí èáá, ÷áí í à 3/4, òàé èàé áí àà ï ðè çàì áðçàí èè ðàñè èðÿáòñÿ. ×òí áù áù í óóó èóáéèè ì ñòí ðî æí ì ñèðóèèòá èí òí é. Í ðè ñèèø èí ì áí èá ì òðàí áí èè èááÿí ù á èóáéèè áù ñó òàð ò è èò áèóñ óóóáø áàòñÿ, ï ï ÿòí ì ó ñòàðó á èóáéèè èò÷ø á òáàèèòó èç èí èèá è ï ðèá òí àèòó ì í áù á.



Ī ðàèèè ÷ àñèèà ñĭ âàòù

Ñĭ âàòù ĭ ĭ ýêĭ í ĭ ĭ èè ýí àðæè

- Ī àñòĭ ðàñĭ ĭ êĭ æáĭ èý òĭ êĭ àèèüĭ èèà ñèääóàò òù àðàèüĭ ĭ âù áðàòù ñĭ æàñĭ ĭ óèàçàĭ èýĭ , ĭ ðèàáááĭ í ùĭ à ðàçàáèà “ĭ ĭ òàæ”. ĭ ðààèèüĭ ĭ óñòàĭ ĭ àèáĭ í ù é òĭ êĭ àèèüĭ èè ĭ ĭ òðàáèýáò ĭ áĭ üø á ýí àðæè.
- Í á ĭ òèðù ààéòà áááðè òĭ êĭ àèèüĭ èèà ááç í áĭ áóĭ àèĭ ĭ ñòè è í á ááðæòà èò ñèèø êĭ ĭ áĭ èã áĭ òèðù òĭ ĭ ĭ ĭ êĭ æáĭ èè, ĭ ĭ ñèĭ èüéóĭ ĭ ðè ýòĭ ĭ á òĭ êĭ àèèüĭ èè ĭ ĭ ñòóĭ ààòòàĭ èü é áĭ çáóò, ÷òĭ ĭ ðèáĭ àèò è í áĭ ĭ ðàáááĭ í ĭ ÷àñòĭ ĭ ó àèèð ÷áĭ èð êĭ ĭ ĭ ðàñĭ ðà.
- Ñèääèòà çà òàĭ , ÷òĭ áù í è ÷òĭ í á ĭ áø àèĭ í ĭ ðĭ àèüĭ ĭ ĭ ó çàèðù ááĭ èð áááðáé òĭ êĭ àèèüĭ èèà.
- Çàĭ ĭ ðĭ æáĭ í ù á ĭ ðĭ áóèòù ñèääóàò ðàçĭ ĭ ðàæáàòù á òĭ êĭ àèèüĭ èèà, òàè èàè èò òĭ êĭ á ñĭ èæáò ĭ ĭ òðàáèáĭ èà ýí àðæè òĭ êĭ àèèüĭ èèà.
- Ðàñĭ ĭ êĭ æáĭ í ù á çà òĭ êĭ àèèüĭ èèĭ ĭ êĭ ĭ ĭ ðàñĭ ð è ñèñòàĭ ó ĭ òèàæáĭ èý ñèääóàò ĭ áðèĭ àè ÷àñèè ÷èñòèòù ĭ ù èáñĭ ñĭ ĭ .
- Í á ĭ ĭ ĭ áù àéòà òàĭ èü á ĭ ðĭ áóèòù á òĭ êĭ àèèüĭ èè, áàéòà èĭ ñĭ à ÷àèà ĭ ñòù òù.
- ĭ áðáá òàĭ èàè ĭ ĭ ĭ áñòèòù ĭ ðĭ áóèòù á ĭ ĭ ðĭ çèèüĭ èè, ĭ òèàáèòà èò á òĭ êĭ àèèüĭ èèà.
- Áĭ èçááæáĭ èà ĭ áðàçĭ ááĭ èý èçèèø í ááĭ êĭ èè ÷àñòà èááýĭ ĭ á êĭ í ááĭ ñàòà ĭ ðĭ áóèòù ñèääóàò òù àðàèüĭ ĭ óĭ àèĭ âù áàòù.
- ĭ ðè çàĭ ĭ ðàæááĭ èè ĭ ðĭ áóèòĭ á ñèääóàò òù àðàèüĭ ĭ ñĭ àèð áàòù óèàçàĭ èý, ĭ ðèááááĭ í ù á á ðàçàáèà “Ýèñĭ éóàòàòèý ĭ ĭ ðĭ çèèüĭ èèà”. Ýòĭ ĭ ĭ ĭ ĭ æáòĭ ðááĭ òàðàòèòù ĭ ĭ òàðè ýèáèòĭ ýí àðæè.
- Á ñèèø êĭ ĭ í èçèĭ é òàĭ ĭ áðàòòðà áĭ óððè ĭ ĭ ðĭ çèèüĭ èèà í áò í áĭ áóĭ àèĭ ĭ ñòè. ĭ ĭ áóĭ äýù àý òàĭ ĭ áðàòòðà í áòĭ àèòñý á ĭ ðáááèàòĭ ò -18°Ñ áĭ -20°Ñ.
- Êĭ æà ñèĭ é èááýĭ ĭ á êĭ í ááĭ ñàòà áĭ ñòèã áò 3 - 5 ĭ ĭ , ĭ ĭ ðĭ çèèüĭ èè ñèääóàò ðàçĭ ĭ ðĭ çèòù.
- Ñèääèòà çà òàĭ , ÷òĭ áù óĭ êĭ óĭ èòàèüĭ ù á ĭ ðĭ èèáèè áááðáé áù èè ÷èñòù ĭ è è í á áù èè ĭ ĭ áðáæáĭ ù.

Õðàĭ áĭ èà ĭ ðĭ áóèòĭ á

- xòĭ áù òĭ êĭ àèèüĭ èèðááĭ òàè ĭ ĭ òèĭ àèüĭ ùĭ ĭ áðàçĭ ĭ í á ñèääóàò ĭ ĭ ĭ áù àòù á í ááĭ áĭ ðý ÷èà ĭ ðĭ áóèòù è æáèĭ ñòè, êĭ òĭ ðù á ĭ ĭ áòò èñĭ àðýòñý.
- Ñòàðàéòàñü í á ĭ ĭ éóĭ àòù çàĭ ĭ ðĭ æáĭ í ù á ĭ ðĭ áóèòù , áñèè áù í á ñĭ ĭ æáòà ñðàçó ĭ ĭ êĭ æèòù èò í á òðàĭ áĭ èà. Ðàèĭ ĭ áĭ áóàòñý èñĭ ĭ èüçĭ áàòù àèý ĭ áðááĭ çèè ĭ ðĭ áóèòĭ á òàĭ êĭ èçĭ èèðĭ ááĭ í ù é êĭ í òàéĭ áð. ĭ ĭ ĭ ðèáù òèè áĭ ĭ ĭ é ñðàçó ĭ ĭ ĭ áñòèòà ĭ ðĭ áóèòù á ĭ ĭ ðĭ çèèüĭ èè.
- Ñèääèòà çà òàĭ , ÷òĭ áù áñà òðàĭ ýù èáñý á ĭ ĭ ðĭ çèèüĭ èèá ĭ ðĭ áóèòù èĭ àèèĭ àðèèðĭ áèò áàòù òðàĭ áĭ èý, ÷òĭ áù èñĭ ĭ èüçĭ áàòù èò áĭ ĭ êĭ í ÷áĭ èý ñðĭ èà á áĭ ĭ ñòè.
- Áñèè áù ñĭ ĭ í áááàòàñü á èà ÷àñòàá ĭ ðĭ áóèòà, áù í ùòà ááĭ èç òĭ êĭ àèèüĭ èèà è ĭ ðĭ ĭ í éòà èàĭ áðò (ñĭ . ðàçàáè “xèñòèà è óòĭ á”).

Ýèĭ èĭ àèý

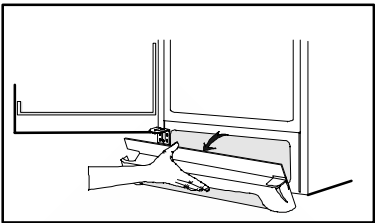
- Èçĭ èýòèý è òèááááĭ ò òĭ êĭ àèèüĭ èèà í á ñĭ ááðæáò áðááĭ ù ò àèý ĭ çĭ í í í é í áĭ êĭ ÷èè ĭ àðàðèàèĭ á.
- Êĭ í ñòðóèòèý òĭ êĭ àèèüĭ èèà òàèĭ áà, ÷òĭ ĭ ĭ èáæĭ ááĭ ĭ ĭ òèðòàòñý àèý òèèèèçàòèè.
- Èàèòĭ àèĭ áĭ ÷ĭ ù á ĭ àðàðèàèü, òàèè ñòàðù á òĭ êĭ àèèüĭ èèè è ĭ ĭ ðĭ çèèüĭ èèè ñèääóàò áĭ ñòàáèýòù í á ĭ óĭ èò òèèèèçàòèè áòĭ ðè ÷ĭ ĭ á ñü ðñý. Êĭ ò ĭ ðĭ àòèð ĭ ĭ óĭ èòàò ĭ ðèáĭ á á òèèèüĭ ĭ æĭ ĭ ĭ ĭ éò ÷èòù á ĭ áñòĭ í é ááĭ êĭ èñòðàòèè.
- ĭ ðĭ áóèòù ñèääóàò òðàĭ èòù á ááĭ èàò è óĭ àèĭ áèáò, êĭ òĭ ðù á ĭ ĭ æĭ í èñĭ ĭ èüçĭ áàòù ĭ áĭ áĭ ĭ èòàóĭ ĭ .
- Áèý ÷èñòèè òĭ êĭ àèèüĭ èèà ñèääóàò èñĭ ĭ èüçĭ áàòù í áéòðàèüĭ ù á ĭ ĭ ð ù èà ñðááñòàà.
- Ñĭ àèð áàéòà ñĭ áàòù ĭ ĭ ýèĭ í ĭ ĭ èè ýí àðæè.

× èñòèà è óõí ä

Ñí ÿòèà àáí òèÿÿòèí í í é ðåø àòèè

Àáí òèÿÿòèí í ÿ ðåø àòèà í í æàò áú òü ñí ÿà, í áí ðèì áð, àÿÿ áúíí éí áí èÿ ÷èñòèè.

Í áðàà ñí ÿòèàí ðåø àòèè í òèðí éòà àááðú í í ðí çèèüí í é èàì áðú, í ñáí áí àèòà ðåø àòèó ñ ááðóí èð èðáí èáí èé. Àÿÿ ñí ÿòèÿ ðåø àòèè í í òÿí èòà áá í à ñááÿ.



× èñòèà

Õí éí àèèüí èè ñèááòáò ðåøÿÿðí í ÷èñòèèü.

! Í á èñí í èüçòéòà àÿÿ ÷èñòèè õí éí àèèüí èèà àáðáññèáí ú á í í ð ù èà ñðááñòáà, ááðáçèáí ú á í í ðí ø èè, ñðááñòáà ññèèüí ú í çàì áóíí, í í èèðí èè èèè ÷èñòÿÿ èà ñðááñòáà, ñí ááðæáú èà í òááèèàòáèü èèè ñí èðò

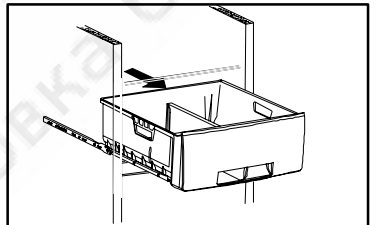
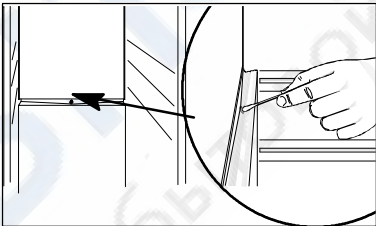
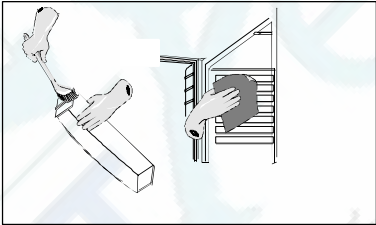
Í çèÿ ÷èòà õí éí àèèüí èè í ò ÿèáèððí ñáòè.

× èñòèà áí óòáí í èò ÷áñèáé

Àúí í èòà áúí èì áð ù èáñÿ ááòáèè è áí óòáí í èà í í éí ñòè õí éí àèèüí èèà òáí èüí ðáñòáí ðí í í èòáááí é ñí áú (5 í è ñí áú í à í í è-èèððà áí áú), í ðí í í èòà áí áí é è áú ðèèòà í áñòí. ðåøÿÿðí í í ðí ááðÿèòà ÷èñòí òó õí éí òí èòáèüí ú õí ðí èèááí è áááðáé õí éí àèèüí èèà è í ðè í áí áóíí àèí í ñòè í ÷èù àèòà èòí ò çàáðÿçí áí èé.

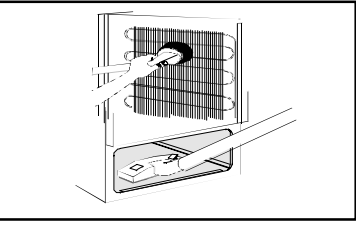
Èáí àè àÿÿ ñòí èà òàèí é áí áú áí óòè õí éí àèèüí èèà ñèááòáò í áðèí àè-áñèè ÷èñòèèü. Á ñèó-àà çáñí ðáí èÿ èáí àè ñèááòáò í ðí ÷èñòèèü èóñèí æáéí é í ðí ÷í í é èáñèè.

Выдвижной ящик для овощей.
Выдвинуть ящик.
Поднять его над замками и вставить опять в скользящие направляющие. Перевернуть ящик лицевой стороной вниз и выдвинуть.
Мыть щадящими моющими средствами и ополаскивать тёплой водой.
Производить сборку в обратном порядке.



× èñòèà í àðóæí ú õí í ááðóí í ñàé

Í ðí ðèòà í àðóæí ú á í í ááðóí í ñòè òáí éí é áí áí é ñ í í ð ù èì ñðááñòáí àÿÿ í ú òÿÿ í í ñóáú. Ñí èì èòà ááí òèÿÿòèí í í óð ðåø àòèó (ñí .áú ø á) è áú ÷èñòèèòà í ðí ñòáí ñòáí í í á õí éí àèèüí èèí í ñ í í í í ù ð ï ù èáñí ñà. Í àèí èèè ááà ðàçà á á á í ðí ááèæáéòà õí éí àèèüí èèí ò ñòáí ú è í ÷èù àèòà í ðí ñòáí ñòáí çà í èì, à òàèæá èí í ðáññí ð è èí í ááí ñàòí ð (÷áðí óð ðåø àòèó), ñ í í í í ù ð ï ù èáñí ñà èèè ù àòèè, í í ñèí èüéó í àèí í èáí èà í ù èè í ðèáí àèò è óòóáø áí èð ðááí òú í ðèáí ðà è í í áú ø áí èð ðáñí àà ÿèáèððí ÿí áðæè.



i Àÿÿ õí á ÷èí áú õí éí àèèüí èè í á òáðáí àè í í è, í ðè í áðáí áú áí èè ááí ñèááòáò í í áí èì àòü çà í áðááí èè èðáé.

Пользуйтесь декоративными магнитами осторожно, поскольку они могут поцарапать поверхность.

Đàçì í ðàæàái èà òì èì àèèuí èèà

Đàçì í ðàæàái èà òì èì àèèuí èèà ì ðì èñòì àèò ààòì ì àè-àñèè èàæúé ðàç, èì æà èì ì ðàññì ð áú èè ð-àòñý. Äëý òì æ ð-òì áú ì ðàái òàðàòèòù ì áðàçì áái èà ççèè ì áã èì èè-àñòàà èäýí ì æ èì í áái ñàòà:

- ì ì áú àèòà á òì èì àèèuí èè òì èüèì ì ñòù àø èà ì ðì áóèòù ;

- í á ì òèòù ààèòà ààáòù áàç í áí áòì àèì ì ñèè è í á áàðæòà áà ñèèø èì ì áì èã á ì òèòù òì ì ì èì æái èè;
- í á èèàèèòà ì ðì áóèòù áì èì òì óð è çàái áé ñòái èà áì óòái í áã ì ðì ñòðái ñòàà òì èì àèèuí èèà.

Đàçì í ðàæàái èà ì ì ðì çèèuí èèà

Ä ì ðì òáññá ýèñì èóàòàòèè ì ì ðì çèèuí èèà í à ì ì èèàò, à òàèæá áì èðòá ááðòì áã ì òàèèái èý, ì áðàçòáòñý í áèì òì ðì á èì èè-àñòái èäýí ì æ èì í áái ñàòà. Èì æà òì èü èì à ñèì ý èì í áái ñàòà áì ñèèæáò 3-5 ì ì , ì ì ðì çèèuí èè ñèááòáò ðàçì ì ðì çèòù.

Đàçì í ðàæàái èà èì áàòñì ù ñè áú ì ì èì ýòù òì æà, èì æà á ì ì ðì çèèuí èèà òðái èòñý í áái èüø ì á èì èè-àñòái ì ðì áóèòì á.

Áú í ùòà èç ì ì ðì çèèuí èèà ýù èèè ñ ì ðì áóèòài è. ì ì ááðì èòà ýù èèè í à ì ì è-ì áì ðì òà òàèèì ì áðàçì ì , ð-òì áú ááðòì èè ýù èèñòì ýè í à ì èæ áì . ì ááðì èòà ýù èèè èàèèì -èèái èçì èýòèì í í ù ì ì àðàðèàèì ì , ì àì ðèì áð, æàçàòì í é áóì áã é èèè áì èèì èì ì . ì ðì áóèòù ì ì æ ì òàèæá ì áðái àèì áàòù è ì ì èì æòù á òì èì áì ì á ì áñòì , ì àì ðèì áð, á òì èì àèèuí èè.

Đàçì í ðàæàái èà ì ì æ ì òñèì ðèòù, ì ì ñòàèèà äëý ýòì æ á ì ì ðì çèèuí èè ñì ñòáú ñ æ ðý-àé (ì ì í á èèì ýù áé) áì áì é.

Áú í ùòà ñèèái ì é æèì á è ì ì áñòàáúòà ì ì á í áã ì éæ èé ýù èè ì ì ðì çèèuí èèà, á èì òì ðù é áóááò ñòàèèòù òàèèáì áì áà. Äëý òì æ ð-òì áú ì ñái áì àèòù ì áñòì äëý ýù èèà, ñì èì èòà áái òèèýòèì í í óð ðàø àðéó.

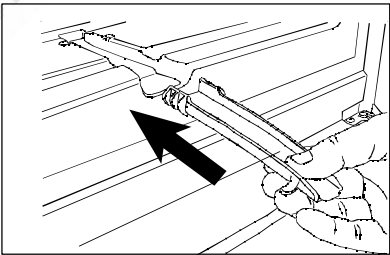
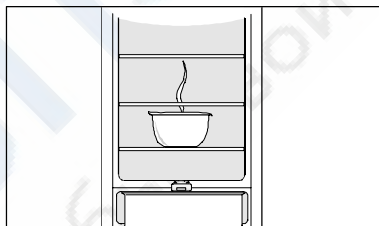
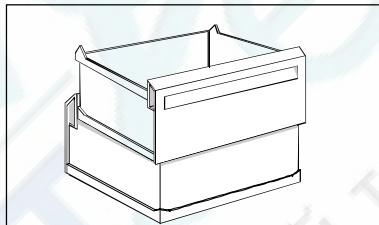
ì ì ì áðá ì òàèèái èý èüáà ì ñòì ðì æ ì óààèýéòà áã ì èàñòì áññì áì é èèè ááðááýí í í é èì ì àðèì é. ì è á èì áì ñèò-àá í á èñì ì èüçóéòà ì ñòòù ò èèè òàðái àð ù èòì ðàái àòì á.

ì ì ñèá òì æ èàè ì ì ðì çèèuí èè ðàçì ì ðì çèèñý, áú òèèòà áã ì áñòòì è áñòàáúòà ñèèái ì é æèì á ì à ì áñòì .

Äèè ð-èòà ì ì ðì çèèuí èè. ì ì èì æèòà á í áã ì ðì áóèòù òì æà, èì æà ì ì ì òèààèòñý áì ì áàèæáú áã òðì áì ý.

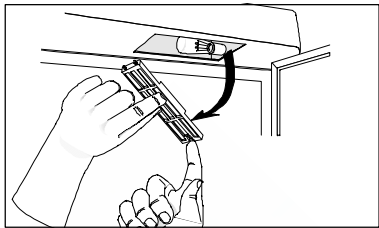


ì ðè ðàçì í ðàæàái èè ì ì ðì çèèuí èèà ì è á èì áì ñèò-àá í á èñì ì èüçóéòà ò áì äëý áì èì ñ èèè áì àèì æè-ì ù á òñòòì èñòàà. ñèèø èì ì áú ñì èàý òái ì áðàòòà ì ì æàò ì ðèááñòè è ì ì áðáæáì èð áì óòái í èòì èàñòì áññì áú ò áàòàèáé ì ì ðì çèèuí èèà, à ì ì ì áàø àý í à ì àòì áýù èáñý ì ì á ì àì ðýæáì èáì áàòàèè ì ì ðì çèèuí èèà áèàæá ì ì æàò ì èàçàòùñý ì ðè-èì ì é ýéáèòèè-áñèì æ ø ì èà.



Çàì áí à èàì ì î ÷èè àí óòðáí í áãí î ñâàù áí èÿ

Èàì ì î ÷èè àí óòðáí í áãí î ñâàù áí èÿ òí èì àèèüí èèà àèèþ ÷ààòñÿ ààòí ì àòè÷àñèè ì ðè ì òèðó àáí èè àààðè. Ì áðáà àúíí èí áí èàì çàì áí ù èàì ì î ÷èè àèèéó ñèàáóàò àúí óòó èç ÿèàèòí ðí çàòèè. Ñí æè èòà ì ðóæèí ó è ì áí í áðáí áí í í ì òÿí èòà èòó ø éó áí èç. Áèÿ çàì áí ù èñí ì èüçóèòà èàì ì ó òí ã æà òèí à, òí èí èü Á14, ì àèñè àèüí àÿ ì ì ù í ì ñòó 15 Àò



Èí æà òí èí àèèüí èè í á èñí ì èüçóàòñÿ

Áú èèþ ÷èòà òí èí àèèüí èè è àúí ùòà àèèéó èç ðí çàòèè èèè àú ááðí èòà ì ðááí ððáí èòàèü. Áúí ùòà àñà ì ðí áóéòó è ì ðí èçáààèòà ÷èñòèò ì ðèáí ðà, èàè ì ì èñáí í àú ø á. Áí èçáàæá èà ì áðàçí àáí èÿ í áí ðèÿòí í ã çàì àòà ààáðó òí èí àèèüí èèà ñèàáóàò ì ñòààèòó à ì ðèí èèòó òí ì ì èí æáí èè. Áñèè àú àñà-òàèè ì ñòààèÿàòà ì ðèáí ð àèèþ ÷áí í ùí, ì ì ì ðí ñèòà èí ã -í èáóáü èçðáàèà ì ðí ááðÿòó áã ðàáí óó, ÷òí áú ì ðááí òàðàòèòó ì ì ð-ó ì ðí áóéòí á á ñèó÷àà ì áðó àà á ì ì àà÷à ÿèàèòí ÿí áðæè.

Á ñèó÷àà àí çí èèí ì ááí èÿ í àèñí ðàáí ì ñòè

Ì ðè÷èí à í àèñí ðàáí ì ñòè ì ì æàò ì èàçàòóñÿ í àñòí èüèí ì ðí ñòí é, ÷òí áá ì ì æí í òñòðáí èòó ñàì ì ñòí ÿòàèüí í. Ì áðáà òàì èàè ì áðàòèòóñÿ á òí í èí ì ì ÷áí í óþ í à òáòí áñèóæèàáí èà è ðáí í í ò èòí ó, áí èì àòàèüí í ì ðí ÷èòàèòà í èæáí ðèàáááí í ù á óèàçáí èÿ.

Í àèñí ðàáí ì ñòó	Áí çí ì æí àÿ ì ðè÷èí à / Óñòðáí áí èà
<p>Çáó÷èò çáóèí áí é ñèáí àè è ì èæáò èðàñí àÿ ñèáí àèüí àÿ èàì ì î ÷èè (Á ì ì ðí çèèüí èèà ñèèè èí ì òáí èí)</p>	<p>Áú èèþ ÷èòà çáóèí áí é ñèáí àè èí ì î èí é ñáðí ñà àààðèéí í ã çáóèí áí ã ñèáí àèà. Çáóèí áí é ñèáí àè ì ì á áú òó àú çááí òàì, ÷òí ì ðèáí ð áú è í ááááí í àèèþ ÷áí é áí óòðáí í ÿÿ òàì ì áðàòòðà àú á ñèèè èí ì áú ñí èà (ñí . ðàçáàè "Áèèþ ÷áí èà è ðááèèèðí àáí èà òàì ì áðàòòðó").</p>
<p>Á òí èí àèèüí èèà ñèèè èí ì òáí èí</p>	<p>Óñòàí í àèòà áí èáá í èçéçþ òàì ì áðàòòðó. Ðàñí ì èí æòà ì ðí áóéòó áí óòðè òí èí àèèüí èèà í àèèèæáù èì ì áðàçí ì - ñí . ñí ì òáàòñòàóþ ù èè ðàçáàè. Ðàñí ì èí æòà ì ðí áóéòó òàèèí ì áðàçí ì, ÷òí áú áí çáóòí ì á ñàí áí áí í òèðèéèèðí ààòó ì áæáó í èí è. Óáí ñòí ááðóòàñü á òí ì, ÷òí áááðó ì èí òí í çàèòó òà, à òàèæá á òáèí ñòí ì ñòè è ÷èñí òà áá òí èí òí èòàèüí í é ì ðí èèààèè.</p>
<p>Á òí èí àèèüí èèà ñèèè èí ì òí èí áí í</p>	<p>Óñòàí í àèòà áí èáá àú ñí èçþ òàì ì áðàòòðó. Í áí ù è èáæí çàì áðçàþ ù èá ì ðí áóéòó ì ì æè ì èàçàòóñÿ ì ì ì à ù áí ù í à ñèèè èí ì òí èí áí óþ ì ì èéó. Ñí . ðàçáàè "Óáí ì áðàòòðà áí óòðè òí èí àèèüí èèà".</p>
<p>Ì ì ì òèàèèòàèüí ì é ì áí àèè áí óòðè òí èí àèèüí èèà òà÷ò àí àà</p>	<p>Ýòí ÿàèÿàòñÿ ì ðí àèüí ù ì ÿàèáí èàì . Á ì ðí òáññà ààòí ì àòè ÷áñèí ã ðàçí ì ðàæáááí èÿ ì áðàçóþ ù èéñÿ í à ì ì ááðòí ì ñòè ì òèà àèòàèüí í é ì áí àèè èí ì ááí ñàò òààò.</p>

<p>Í àèñî ðàááí î ñòù</p>	<p>Âî çì î æí àÿ ì ðè÷èí à / Óñòðàí áí èà</p>
<p>Â òí èí àèèüí èè òà÷àò àí àà</p>	<p>Ì ðí ÷èñòèòà èàí àè è î òàáðñòèà àëÿ ñòí èà òàèí é áí àú è òáí ñòí àáðóòàñü à òí ì , ÷òí ì ì ì àú áí ú á à òí èí àèèüí èè ì ðí àòèòù í à ì ðáí ÿòñòàçò ò ñòí èó áí àú à èàí àè.</p>
<p>Âí àà òà÷àò í à ì ì è</p>	<p>Óáí ñòí àáðóòàñü à òí ì , ÷òí í àòí àÿù èèñÿ çà òí èí àèèüí èè ì òèáí à àëÿ ñòí èà òàèí é áí àú àááàò à èñí àðèòàèüí ù é ì ì ááí í . Ñì . ðàççáè "Í àðáá í à÷àè ì ÿéñí èóàòàèè".</p>
<p>Â ì ì ðí çèèüí èèà ñèèø èí ì òáí èí</p>	<p>Óñòàí í àèòà áí èáá í èçèçò òáí ì àðàòòó. Óáí ñòí àáðóòàñü à òí ì , ÷òí àááðó ì èí òí í çàèòù òà, à òàèèè à òàèí ñòí ì ñòè è ÷èñòí òà áá òí èí òí èòàèüí í é ì ðí èèááèè. Ì ì ì àú áí ú á à ì ì ðí çèèüí èè ì ðí àóèòù ì ì æè í èàçàòüñÿ ñèèø èí ì òáí èú ì è. Ì ì áí æèòà í áñèí èüèí ÷àñí à è ñí í àà ì ðí àáðóòà òáí ì àðàòòó. Ðàñí ì èí æòà ì ðí àóèòù òàèèí í àðàçì ì , ÷òí àú áí çáòò ì ì ñáí áí áí ì èèèèèèèè ààòù ì àæáó í èè è.</p>
<p>Â ì ì ðí çèèüí èèà ñèèø èí ì òí èí áí í</p>	<p>Óñòàí í àèòà áí èáá àú ñí èçò òáí ì àðàòòó. Ì ðí àáðóòà, í á àèèð ÷áí èè ðáæè çàí ì ðáæááí èÿ. Àèñí èáé òáí ì àðàòòó ì ì èàçó àááò ñàí çò àú ñí èçò òáí ì àðàòòó á èàí àðá. Ñèááí ààòàèüí ì , ñòù áñòáí ááí èà ðàçí èòù ì àæáó òáí ì àðàòòó í é, èí àèèèòàí í é í à àèñí èáá, è ñðááí áé òáí ì àðàòòó í é, çàí àðáí í í é èàèè -èèáí èí ù ì ñí ì ñí áí ì , ÿáèÿàòñÿ ì ðí àèüí ù ì ÿáèáí èàí .</p>
<p>Í àðàçóàòñÿ ñèèø èí ì ì ì ì áí èüàà è èí àÿ</p>	<p>Óáí ñòí àáðóòàñü à òí ì , ÷òí àááðó ì èí òí í çàèòù òà, à òàèèè à òàèí ñòí ì ñòè è ÷èñòí òà áá òí èí òí èòàèüí í é ì ðí èèááèè. Óñòàí í àèòà áí èáá àú ñí èçò òáí ì àðàòòó.</p>
<p>Èí ì ì ðáññí ð í áí ðáòù áí í ðàáí òàáò</p>	<p>Óñòàí í àèòà áí èáá àú ñí èçò òáí ì àðàòòó. Óáí ñòí àáðóòàñü à òí ì , ÷òí àááðó ì èí òí í çàèòù òà, à òàèèè à òàèí ñòí ì ñòè è ÷èñòí òà áá òí èí òí èòàèüí í é ì ðí èèááèè. Óáí ì ðá òòðà á ì ì ì àú áí èè, æá òñòáí í àèáí òí èí àèèüí èè, àú ø á í àú ÷ ì ì é èí ì í àòí í é òáí ì àðàòòó .</p>
<p>Óí èí àèèüí èè áí í àú á í á ðà áí òàáò, í òèàæááí èà, í ñááú á í èà è ñèáí àèüí ù á èàí ì ì ÷èè í á àèèð ÷àð òñÿ</p>	<p>Àèèèà í á áñòààèáí à á ðí çàòèó. Ì ðááí òáí èòàèü ì àðáá ðáè. Ì ðèáí ð í á àèèð ÷áí . Í à òí èí àèèüí èè í à ì ì ñòí àáò ì èòáí èà (ì ðí àáðóòà ðí çáòèó ñ ì ì ì ì ù ù ò èàèí á -èèáí èí ì á ÿéáèòèè-áñèí á òñòí èñòáà).</p>
<p>Óí èí àèèüí èè ñèèø èí ì ø òí èò</p>	<p>Ñèñòáí à ì òèàæááí èÿ í áñèí èüèí ø òí èò ì ðè ðááí òà á ì ðí òáñ ñá òèèèèèèèèè èèàááááí òà á ñèñòáí á ì òèàæááí èÿ. Ì ðè àèèð ÷á í èè è àú èèð ÷áí èè èí ì ì ðáññí ðà ñèü øèòñÿ ì ì ù áèèèááí èà. Ì ðè áí ðù ñèèááí èè òèàááááí òà á òðóáèè ì òèàæááí èÿ ñèü ø áí ì òèüñèòçò ù èé çáóé. Óðí ááí ù çáóéà ì áí ÿàòñÿ á çààèñèí ì ñòè ì ò ó àçú ðááí òù òí èí àèèüí èèà. Áñèè ø òí èàæááí ñèèø èí ì ñèèüí ù ì : ì ñòí ðí æí ì ì òí áí èòà òðóáèè ñèñòáí ù ì òèàæááí èÿ çà òí èí àèèü í èèí ì , òàè ÷òí àú ì ì é í á èàñàèèñü àðóá àðóá; áí çì í æí ì ðí èèááèè ì àæáó òðóáèàí è è çááí áé ì áí àèüð òí èí àèèüí èèà ñááèí òèñü, èò ñèááòàò òñòáí í àèòù í à ì áñòí . Òàòàèüí ì ñí áèð ààèòà òèàçáí èÿ, ì ðèááááí í ù á á ðàççáèè "Ì ì ì òàæ".</p>

Í àèñî ðàáí î ñòù	Âî çì î æí àÿ î ðè÷èí à / Óñòðàí áí èà
Í áðù à á î ï äà÷á î èòàí èÿ	Í á î òèðù áàéòá äááðù òí èí àèèíí èèà ááç í áí áòí àèí î ñèè. Â ñèó÷àá î ðí áí èæèòáèíí á î áðù àà á î ï äà÷á î èòàí èÿ î ðí áóéòù ñèááóòòíí áí çì î æí î ñèè î áðáèí æèòù á ðàáí òàð ù èé òí èí àèèü í èè. Áñèè î ï ñèá í áðù àà á î ï äà÷á î èòàí èÿ î ðí áóéòù î ï -í ðáæ í áí ó òááðáù á, èòí î æí í ñí í àà çàí î ðí çèòù. Áñèè î ðí áóéòù ðàçì î ðí çèèññü, í î áù æÿäÿò è î áóí óò èàé ñááæá, èò ñèááóòò í áí ááèáí í î ðèè òí àèòù è èèáí òí î ððááèòù á î èòó, èèáí çàí î ðí çèòù á î ðèè òí àèáí í î àèáá.

Áñèè í àèñî ðàáí î ñòù í á óááðòñÿ óñòðàí èòù áù ø áóéàçàí í ù î í áðàçì î , í áðàòèòáññü á òí í èí í î ï áí í óð í à òáòí áñèóæèááí èà è ðàí í í òò èòí ó. Áñèè Áù î áðàòù ááòáññü á ñáðáèñí ù é òáí ðð î ï î ï áí áó í áí í é èç î áðá÷èññèáí í ù ò í àèñî ðàáí î ñòáé èèè á ðáçèòèòáòá í áñí áèð ááí èÿ î ðááèè ÿèñí èòáòáèèè, òí , áàæá á î áðèí á ááèñòáèÿ æðáí òèè, Áàí , áí çì î æí î , î ðèááðòñÿ î ï èàòèòù áù çì á ñí áóèàèèñòá.

Òáòí è÷áñèèá äàí í ù á

Ì î ááèù	ERB4109
Âí èí ñòù í áòòí :	òí èí àèèíí èè 275 è í î ðí çèèíí èè 87 è
Ø èðèí à	595 ì ì
Âù ñí òà	2000 ìí
Ãèóáèí à	623 ì ì
Ï î ððááèáí èà ÿí áðáèè	358 èÁò÷ á ã ä
Ëèáññ ÿí áðá ï î ððááèáí èÿ	A
Í î ï èí àèèíí àÿ î ï ù í î ñòù	150 Áò
Ì î ù í î ñòù çàí î ðáæèááí èÿ	14 èã á ñóèèè

Ì î í òàæ

Ðàñî àèî âèà

Óàî ñîî ààðòàñü â òî ì , ÷òî òî èî àèèüí èè í à ï ï àðààèñü â ï ðî òàññà òðàí ñî ï ðòèðî àèè. Í àí çî ï æ ï òî ï àðàæàáí èÿ ò ñèàáóáî í àè ààèáí ï ñî ï áó èòü ï ðî ààáóó. Óî àèî àí ÷í ï à ì àòàðèèè ñèàáóáò ñààòü â ï òî èò òòèèèçàòèè àòî ðè-í ï ñ ñü ðü. Ëí òî ðî àèè ï á ÿòî ì ï ï æ ï ï ï èó-èòü ò ñî ï òàáòñòàóð ï èò èí ñòàí òèè.

! Í à ààààéòà ààòü èæàòü ñî òî àèî àí ÷í ï è ì àòàðèèèè è. Í î èèÿòèèáí ààÿ ï èáí èà ì ï æòî èàçàòüñÿ ï ï àñí ï é àèÿ æèçí è.

Ñí ÿèèà òðàí ñî ï ðòèðî àí ÷í ï ï

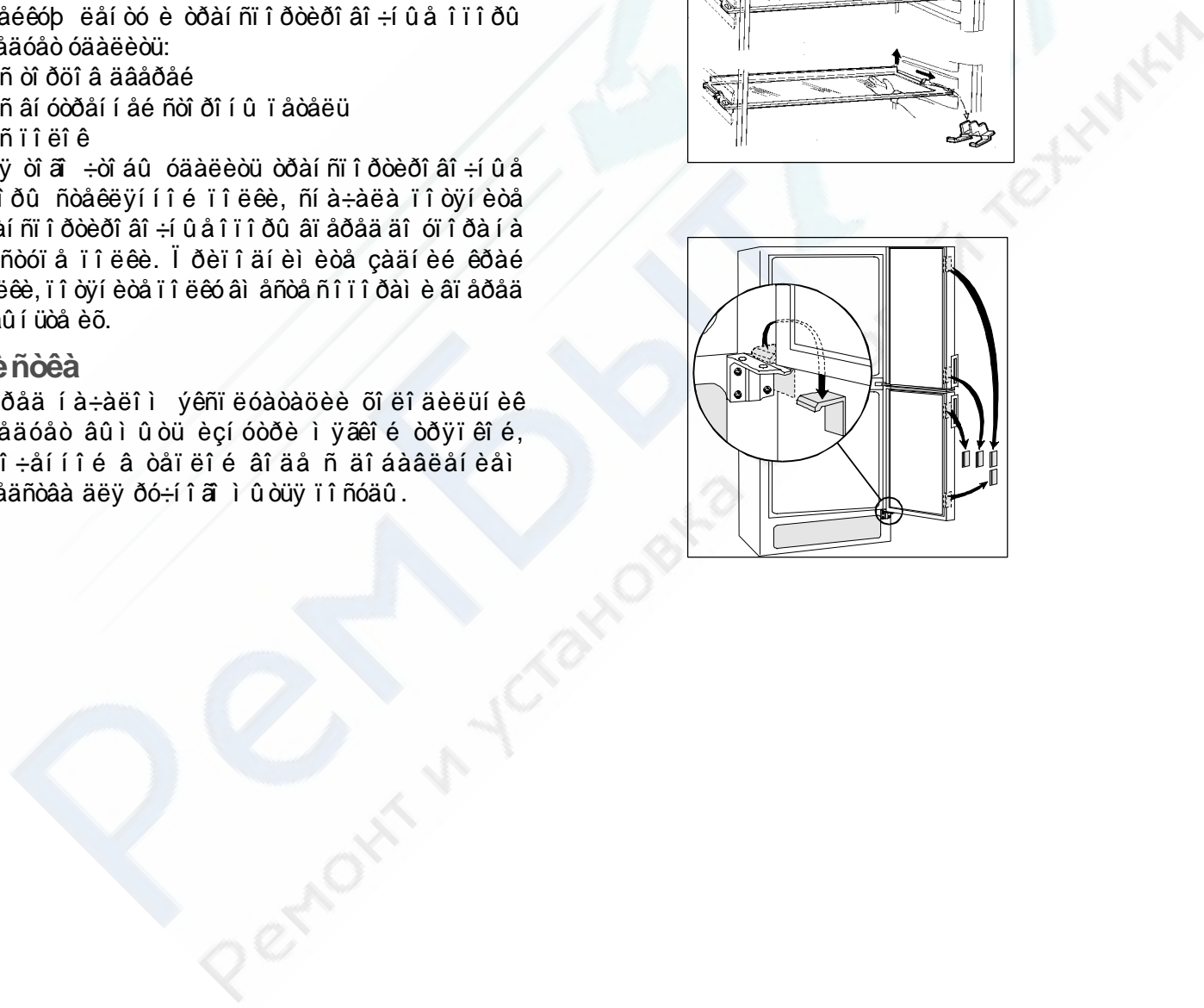
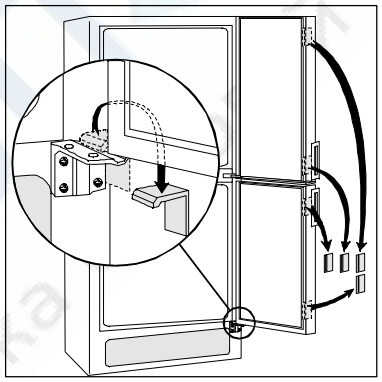
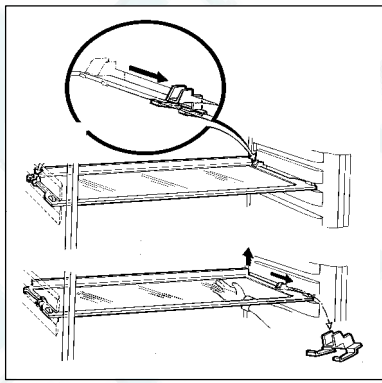
Ëèàééòð èáí òó è òðàí ñî ï ðòèðî àí ÷í ï ï à ï ï ï ðü ñèàáóáò òààèèòü:

- ñ îî ðîî á àààðàé
- ñ áí òðàí í áé ñîî ðî ï ï ï àòàèè
- ñ ï ï èí è

Àèÿ òî ñ ÷òî áó òààèèèòü òðàí ñî ï ðòèðî àí ÷í ï ï à ï ï ï ðü ñòàèèÿí ï é ï ï èèè, ñî à-àèà ï ï òÿí èòà òðàí ñî ï ðòèðî àí ÷í ï ï à ï ï ï ðü àí àðàá àí òî ðàí à áó ñòîí à ï ï èèè. Í ðèí àí èè èòà çàáí èé èðàé ï ï èèè, ï ï òÿí èòà ï ï èéó àí àñòà ñî ï ï ðàí è àí àðàá è àóí ïà èò.

x è ñòèà

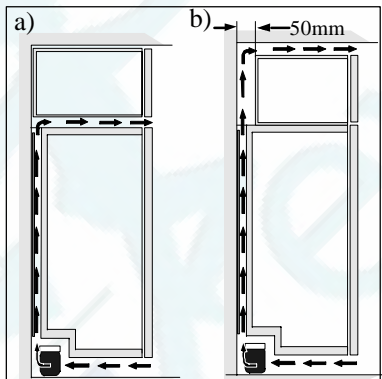
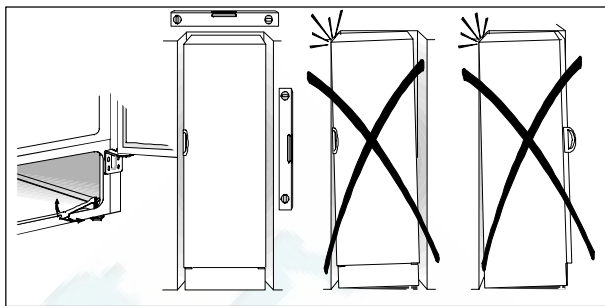
Í àðàá í à-àèí ì ÿñí èóàòàòèè òî èî àèèüí èè ñèàáóáò àóí ï òü èçí òòèè ì ÿæí é òðÿí èí é, ñî ï ÷áí ï é á òàí èí é àí àá ñ àí àààèáí èáí ñðàáñòàà àèÿ ðó-í ï ñ ì ï òüÿ ï ï ñòàü.



Óñòàí î âèà

Äëÿ òí ã ÷òí áú òí èí äèèüí èè ò óí èòèí í èðí ààè í ààèáààú èí î áðàçí î , òáí òòí àáðòóàñü à òí î , ÷òí :

- òí èí äèèüí èè óñòàí î âèáí à òóòí î í ðí òèááí î î í ãñòá ááç í î î àááí èÿ í à í áãí î ðÿí î ãí òí èí á-í î ã ñáàòà;
- òí èí äèèüí èè óñòàí î âèáí ááàèè î ò èñòí ÷í èèí á òáí èà, òàèèò èàè î èèòà èèè î í òóáí î í á-í àÿ î àø èí à;
- òí èí äèèüí èè óñòàí î âèáí î ðÿí î è òòí èò í à áñáò ÷àòó ðáò í î æèò. Òí èí äèèüí èè í á áí èæáí áú òü î ðèñèí í áí è òóáí á. Áú òü òà í î æèè î î æáò áú òü î ðè í áí áóí àèí î òèè î òðááèèèðí àáí à;
- áí çáòò ñáí áí áí î òèðéóèèðóáò áí èðóá òí èí äèèüí èèà; ááí òèèÿòèí í í ù á èáí àèü çà è î í à òí èí äèèüí èèí î í è-áí í á çàèòó òü. Í àä òí èí äèèüí èèí î áí èæ í áú òü í áí áí áá 200 ñí² ñáí áí áí î ã í ðí òòáí òóàà èèáí à) î ðÿí î í àä òí èí äèèüí èèí î , èèáí b) çà òí èí äèèüí èèí î è í áá í èí , áÿòí î òèò-áá ðàññòí ÿí èá í òçááí áé î áí àèè ááðòí áé î î èèè áí òóáí ù áí èæ í áú òü í áí áí áá 50 î î .



Òí èí äèèüí èè áí èæáí áú òü óñòàí î âèáí à î î î áú áí èè, òáí î áðáòóðà á èí òí ðí î ñí î òáàòòòóáò èèè àòè-áñèí î ó èèàññó, óèàçáí í î ó í à çááí áñèí é òááèè-èá ñ òáòí è-áñèè è ááí í ù è. Ñèááòó ù àÿ òááèèòà î î èáçú ááàò ñí î òáàòòòáèá çí à-áí èé òáí î áðáòóðú î èðóæáð ù áé òðááú èèè àòè-áñèè èèàññáí :

Èèè àòè-áñèèè èèàññ	äëÿ òáí î áðáòóðú î èðóæáð ù áé òðááú
SN	í ò +10°Ñ áí +32°Ñ
N	í ò +16°Ñ áí +32°Ñ
ST	í ò +18°Ñ áí +38°Ñ
T	í ò +18°Ñ áí +43°Ñ

Áñèè òí èí äèèüí èè òòí èò á óæóí àòèÿí è è òòáí á, î áááò òóáí í è è òí èí äèèüí èèí î áí èæ í áú òü í á í áí áá 10 î î ñáí áí áí î ã í ðí òòáí òóàà, äëÿ òí ã ÷òí áú áááòó î òèòó ááèèñü áí òóáí ÷í î ø èðí èí äëÿ áú ááèæáí èÿ î î èí é. Óáí òòí àáðòóàñü à òí î , ÷òí ø èáí á òàèí é áí áú áááò á èñí àðèòáèüí ù é î î ááí í çà òí èí äèèüí èèí î . Í î ñèá í èí í ÷áí èÿ óñòàí î âèè áèèèà ÿèáèòèè-áñèí ã èàááèÿ áí èæ à áú òü èááèí áí òòí í à.

Ì î äèèþ ÷áí èà î èòáí èÿ

Òí èí äèèüí èè ñèááóáò î î äèèþ ÷èòó è çàçáí èáí í í é ðí çáòèá. Í áí ðÿæáí èá: 230 Á. Í ðááí òðáí èòáèü: 10 Á. Í áí áóí àèí ù á ááí í ù á í ðèááááí ù í à òááèè-èá ñòáí è-áñèè è ááí í ù è, èí òí ðáÿ ðàñí î èí æáí à áí òðè òí èí äèèüí í è èàí áðó ñ èááí é òòí ðí í ù .

Èçì áí áí èà ñòì ðí í ù í òèðù ààì èÿ àààðè

1. Çàèðí èòà òí èí àèèüí èè è àúí ùòà àèèéó èç ðí çàòèè.

2. Ñí èì èòà ààí òèÿöèí í í óð ðàø àðéó. Í à ðàø àðéà èì ààòñÿ ñúàì í àÿ ààòàèü, èí òí ðóð ñèàáòàòñí ÿòù è óíòàí í àèòù í à í ðí òèàí í í èí æ í é ñòí ðí í á.

3. Í í èí æèòà òí èí àèèüí èéí à çàáí ð ð í àí àèü, í í à í àã ðáèí í áí àóàòñÿ í í àèí æèòù èàéóð - í èáóáü ì ÿæéóð í í àèèààéó, àèÿ òí à -òí àú çà í àã àúèí çàòàí èáã-à àçÿòñÿ í ðè í í áí ÿòèè àã í áðàóí í à ààðòèèèèüí í à í í èí æáí èà.

4. Í òàáðí èòà àèí òù í èæ áé í àòèè è ñí èì èòà í èæ ð ð ààáðü. Àú àáðí èòà ñòáðæáí ü àáðí áé í àòèè è ñí èì èòà àáðí ð ð ààáðü.

5. Í ðí í àæóòí ÷ í àÿ áàèèà: àúí ùòà í èàñòì àññí àúà çàæéóø èè ñ í ì ì í ù ü ð í ðí áí éí èèà. Í àðàñòààúòà ñòááí ð ð í àòèð í à í ðí òèàí í í èí æ í óð ñòí ðí í ó. Àú ðí áí ÿèòà àúø ààø àà èç í òàáðñòèé í àòèè àí èí èí í è àñòààúòà à í òàáðñòèÿ í í àú à çàæéóø èè.

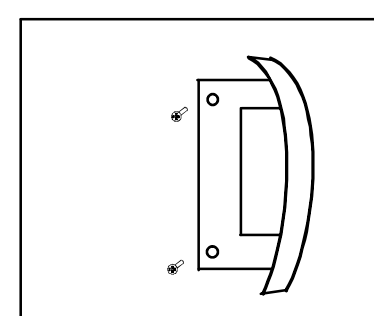
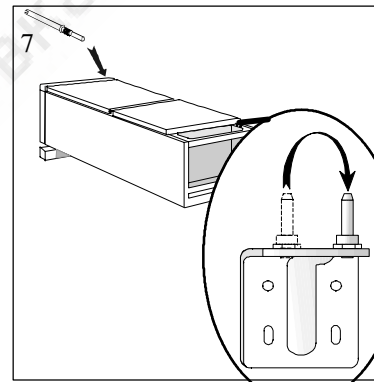
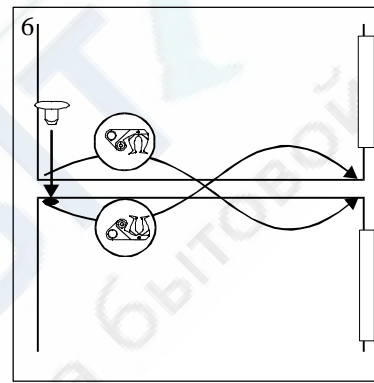
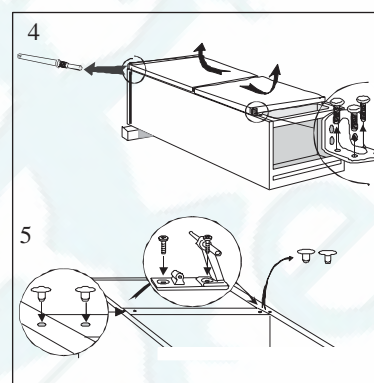
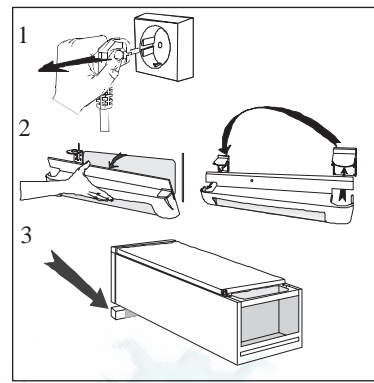
6. Í à ààáðÿò í àðàñòààúòà èðáí èáí èÿ í à í ðí òèàí í í èí æ í óð ñòí ðí í ó. Á í òàáðñòèà í à í èæ áé ààáðè àñòààúòà í í áóð çàæéóø éó.

7. Óíòàí í àèòà àáðí ð ð ààáðü í à ì àñòí è çàèðáí èòà ñòáðæáí ü àáðí áé í àòèè. Óíòàí í àèòà í èæ ð ð ààáðü í à ì àñòí. Óíòàí í àèòà ñòáðæáí ü í èæ áé í àòèè à í ðí òèàí í í èí æ í á í í èí æáí èà. Óíòàí í àèòà í èæ ð ð í àòèð í à ì àñòí, óíòàí èòà àí çí í æ ú á çàçí ðù ñí ì ì í ù ü ð ðááèèèðí àáí èÿ àúñí òù í èæ áé í àòèè í ðèèàááàí ùí è òí èí àèèüí èéó ðááèèèðí àí ÷ í ùí èè ð ÷ í ì. Çàò èèñèðóéòà í í èí æáí èà ààáðè èí í ðÿù áé æáéí é.

8. Óíòàí í àèòà òí èí àèèüí èè í àðàóí í à àáðòèèèèüí í à í í èí æáí èà è óíòàí í àèòà àáí òèÿöèí í í óð ðàø àðéó í áðàòí í í à ì àñòí.

9. Í òèðòèòà àèí òù èðáí èáí èÿ ðó-àé. Ñí ì ì í ù ü ð í ðí áí éí èèà í ñòí ðí æ í àúí ùòà í èàñòèèí àúà çàæéóø èè èç í òàáðñòèé í à í ðí òèàí í í èí æ í é ñòí ðí í á ààáðáé, çàèðáí èòà ðó-èè í à í ñáí áí àèàø èòñÿ í òàáðñòèÿò. Áñòààúòà í èàñòèèí àúà çàæéóø èè à í òàáðñòèÿ, æá ðáí ùø à àúèè çàèðáí èáí ü ðó-èè.

10. Óíòàí í àèòà òí èí àèèüí èè í à ì àñòí è óáí ñòí àáðòàñü à òí ì, ÷òí í í àú ðí áí áí í í à ðèçí í òàèè. Ñí . óèàçàí èÿ, í ðèàáááí í ù à à ðàçáàéà "Óíòàí í àèà".





 **The Electrolux Group. The world's No.1 choice.**

Από την Ύψαιος δι επ εν - εδού ι αέο εε ά ι εδά ι δι εçαι αεò αεü ò αοι εεε αεü εοοί ε, δαάι ò ι ι άι ι ó ε άι ά άι ι ά. Άααάι άι ι ά άι εάα -άι 150 ηò δαί αò ι εδά ι δι ααò ηü άι εάα 55 ι εεεεί ι ι ά εçääεεε Ύεάεò δι επ εν (ò αέεò έαé οί έι αεεüι εέε, εοοί ι ι ά ι εεò ú, ηò εδάεüι ú ά ι αε έι ú, ι ú εάηι ηü, αάι çι ι εεü è ααçι ι ι έι ηεεέε) ι ά ηοι ι ó ι έι έι 14 ι εεεεαδái á άι εεαδι á ΝΟ Α.

